

# SL-Gi 2005

## Lareo ibilbidea

6,9 Km / 2 h 10 min



### NATURA PARKEETAKO IBILBIDE SAREA

Gipuzkoako Natura Parke bakoitzak bere ibilbide sarea du. Homologatutako eta ondo señalizatutako bide hauen bitartez babesgune bakoitzeko intereseko puntu nagusietara gerturatzeko aukera eskaintzen da. Modu horretan natura balibideen inguruan ezagutza eta errespetua sustatuz, Gipuzkoako Natura Parke ezberdinak, berriz, DSS2016 GRSAREaren bitartez saretuak daude.

### RED DE SENDEROS DE LOS PARQUES NATURALES

Cada Parque Natural de Gipuzkoa alberga su propia red de senderos. A través de estos senderos, homologados y bien balizados, se ofrece la oportunidad de aproximarse a los puntos de interés de cada zona protegida. Promoviendo, de este modo, el conocimiento y el respeto por los recursos naturales. Los distintos Parque Naturales de Gipuzkoa, en cambio, están entrelazados a través de la DSS2016 GRSAREA.

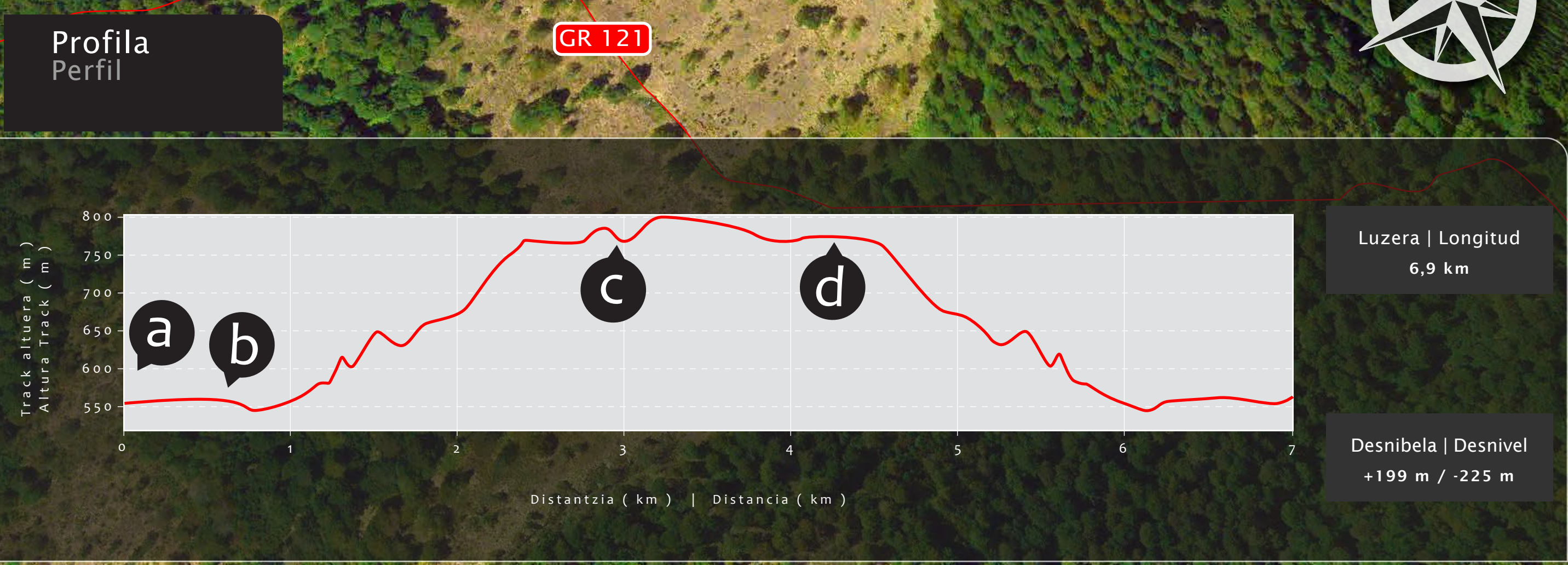
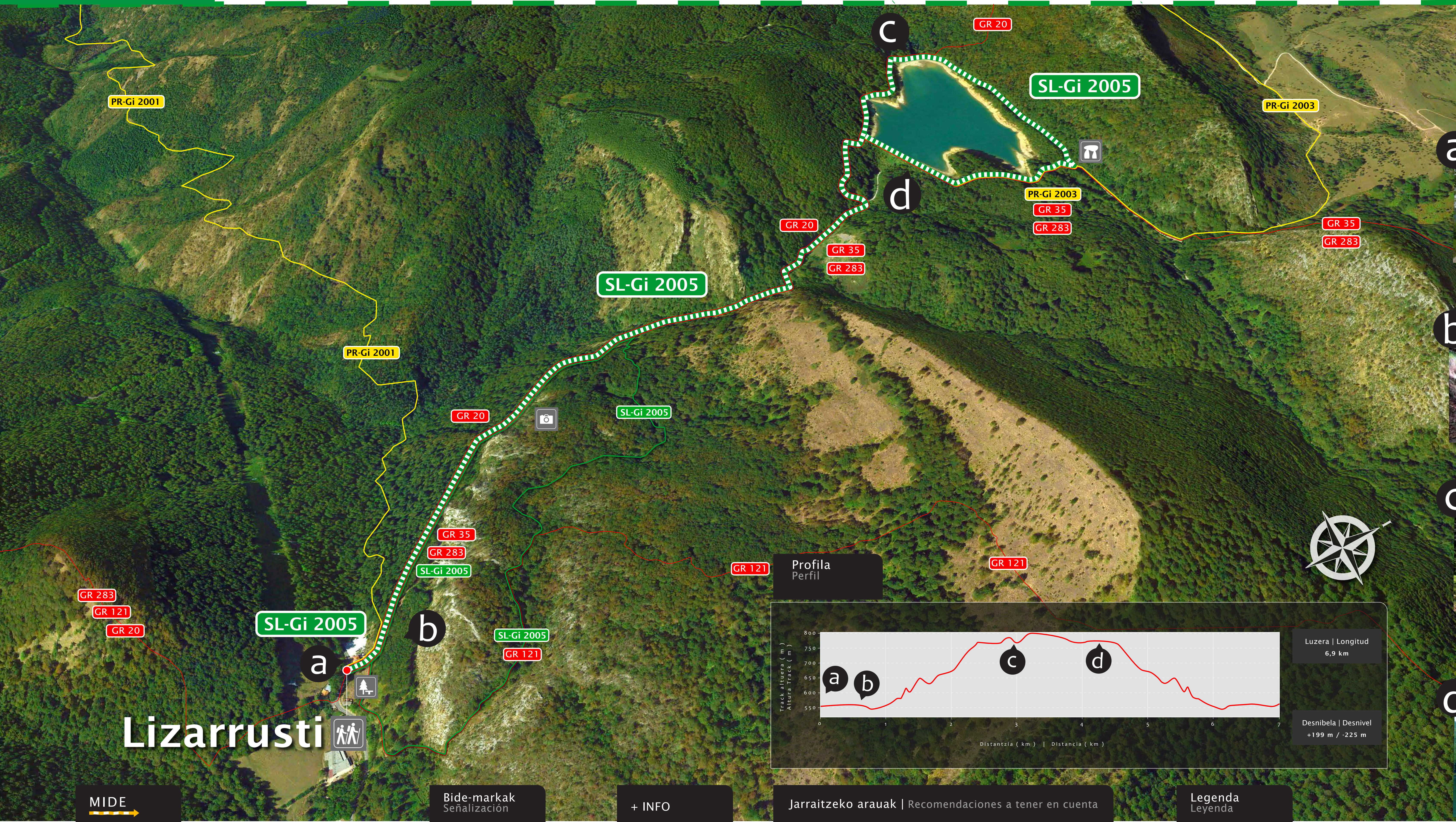
# SL-Gi 2005

## Lareo ibilbidea

Errepidean pasatzen diren autoen zarakat atzean utzita, poliki-poliki Aralarko erriatara eramango gaitu bide honek. Paseatzeko leku ezin aproposagoa bilatuko duzu garai batean animaliek tiratutako bagonetan bat ibiltzen zen bide lau honetan. Pagadi zabala, bidezidor atsegina, erreka, arroila eta txondor plazaren bat aurkituko dituzu bidean. Eta, azkenik, Lareo urtegioko ingurune ederretara helduko zara.

Dejando atrás el ruido de los coches que pasan por la carretera, este camino nos irá llevando hacia el interior de Aralar. Donde antaño una vagoneta arrastrada por animales recorría este camino sin apenas desnivel, encontrarás un lugar de paseo espectacular. Un gran hayedo, un sendero agradable, el río y el barranco, alguna base de carbonera, son los elementos que encontrarás para llegar al final al magnífico entorno que nos ofrece el embalse de Lareo.

### Interes puntuak | Puntos de interés



**LIZARRUSTI PARKETXEA:** Garai batean arbitrio etxea egon zen lekuan dago gaur egun parketxea kokatua. Arbitrio etxe hauetan Mikelteek zergak kobratzen zizkieten beratik igarotzen ziren oinezko, zaldizko edo gurdian zihozaren merkantzia garraiatzaileei. Mikelteak 1796 urtean sortu ziren arren, 1856 urteetik aurrera hari ziren Aldundiaren izenean zergak jasotzen. Gainera, beste eginbehar batzen artean, kontrabandoaren aurka ere lan egin zuten.

**PARKETXE LIZARRUSTI:** El parketxe está situado en lo que antes era la casa de arbitrios. En estas casas de arbitrios los Miqueletes les cobraban impuestos a los transportistas de mercancías que atravesaban la zona a pie, a caballo o en carro. Aunque el cuerpo de Miqueletes fue creado en 1796, no es hasta 1856 que empiezan a cobrar impuestos para la Diputación. Además, entre otras tareas, también tuvieron competencias en la persecución del contrabando.

**IBILBIDEA PAGADIAN BARRENA:** Zuhaitz honen latinezko izena *Fagus Sylvatica* da eta, Europa osoan zehar zabaldua dago. Hostoerokorra denez neguan argi izpiak erraztasunez igarotzen dira adaburuen adarren artean baina, udaberriki hasi eta udazkeneraino baso ilunak sortzen ditu hostoek sortzen dituzten adaburu hertsien ondorioz. Hortaz, udako egun beroetan asko eskertzen dira horrelako basoetatik doazen ibilbideak, haiek eskaintzen duten itzalagatik.

**SENDEROS EN HAYEDOS:** El nombre de este árbol en latín es *Fagus Sylvatica* y se encuentra repartido por toda Europa. Al ser de hoja caduca en invierno los rayos del sol atraviesan con facilidad las copas entre las ramas, pero desde la primavera y hasta el otoño las copas cerradas que producen las hojas dan lugar a bosques sombríos. Por ello, se agradecen mucho, en los días calurosos de verano, los senderos que transcurren por este tipo de bosques por la sombra que ofrecen.

**URTEGIAREN ERTZETIK:** Lareo urtegiaren inguruan pasieran ibiliz hainbat zuhaitz espezie ikus daitezke. Horien artean deigarria egiten den bat hagina da. Historia luzea duen zuhaitz bat da balio kultural, natural eta zientifiko handikoa. Penintsula iparraldeko kultura aurre-kristautzat kultuzko espezie izan zen. Ondoren garrantzia handikoa izan denaren erakusgarri dira: eraikuntza kristauen inguruan duen garrantzia, Gipuzkoako armariaren duen kokapena edota zenbait euskal abizenen erroan duen presentzia.

**PASEO POR LA ORILLA:** Paseando por la orilla del embalse de Lareo se pueden observar diversas especies de árboles. Entre ellas una de las llamativas es el tejo. Es un árbol que tiene una historia muy larga con gran valor cultural, natural y científico. Era una especie de culto para las culturas pre-cristianas del norte de la Península. Como muestra de que ha mantenido esa importancia son: su preeminencia alrededor de construcciones cristianas, su situación en el escudo de Gipuzkoa y/o su presencia como prefijo que tiene en algunos apellidos vascos.

**LAREO URTEGIA:** Bere ezaugarriengatik laku batekin alderatu daitezkeen ur-masa artifizial bat da. Ataungo herria hornitzen du urez, lehorre garaietan Arriarango urtegia osatzeko ere erabiltzen den arren. 192.178 m<sup>3</sup>ko azalera dauka eta 2,4hm<sup>3</sup>ko gaitasuna. 1989 urtean inauguratu zuten. Baina, datu tekniko horien guztien gainetik urtegi hau bereizten duena da baso trinkoen isla ederra eta lasaia urdin bihurtzen den gunea dela.

**EMBALSE DE LAREO:** Es una masa de agua artificial que por sus características se puede asimilar a un lago. Suministra agua al pueblo de Ataun, aunque, en épocas de sequía, se utiliza para complementar el embalse de Arriaran. Tiene una superficie de 192.178m<sup>2</sup> y una capacidad de 2,4hm<sup>3</sup>. Se inauguró el año 1989. Pero por encima de todos estos datos técnicos se distingue por ser un lugar en el que el hermoso y tranquilo reflejo de los bosques se torna azul.

**MIDE**

- Ingurunea**  
Medio  
2  
Arrisku faktore bat baino gehiago dago  
Hay más de un factor de riesgo
- Ibilbidea**  
Itinerario  
2  
Jarrailapena adierazten duten bidetik edo seinaleetatik jarraitzea  
Sendas o señalización que indica la comunidad
- Desplazamendua**  
Desplazamiento  
2  
Mandabideak  
Marcha por caminos de herradura
- Ahalegina**  
Esfuerzo  
2  
1 eta 3 ordu arteko ibilaldi jarraitua  
De 1 a 3 horas de marcha efectiva
- MIDE ordutegia**  
Horario MIDE  
2 h 10 min  
SOS DEIAK
- + info MIDE**  
www.mide.montsenasgipuzkoa.com

**Bide-markak**  
Señalización

- Ibilbidearen jarraipena**  
Continuidad de sendero
- Norabide aldaketa**  
Cambio de dirección
- Norabide okerra**  
Dirección errónea

**+ INFO**

Praktika onen dekalopona  
www.gipuzkoanatura.eus

Trackak eskuragarri  
Tracks disponibles

**Jarraitzeko arauak | Recomendaciones a tener en cuenta**

- Txakurrak beti lotuta eraman. Los perros deberán ir atados.
- Saiatu mendira bakarrik ez joaten. Intenta no ir nunca solo al monte.
- Abelzaintza estentsiboko eremu batean zaude, Bidean aurkitzen dituzun langak, txabolen ateak eta abar ez utzi zabalik. Te encuentras en una zona de uso ganadero extensivo. Cierra las barreras, puertas de cabaña, etc. que te encuentres por el campo.
- Ez ezazu zaborrik lurperatu edo bota. No abandones ni entieres la basura.
- Ez egin surik eta ez bota piztutako zigarrorik. No hagas fuego ni abandones cigarrillos encendidos.
- Animaliak larratzen  
Animales pastando

\* Gipuzkoako Mendien urriaren 20ko 7/2006 FORU ARAUA.

**Legenda**  
Leyenda

- Ibilbide hasiera  
Inicio de sendero
- Aisia-lekua  
Area recreativa
- Ikuspegi panoramikoak  
Vista panorámica
- Monolitoa  
Monolito